

the most beautiful
villages
in japan

喜界町は「日本で
最も美しい村」連合
に加盟しています。



広 報

平成25年 (2013年)

きかい

9

No.555

私たちが島の安全を守ります ~ 女性消防団員活動開始 ~



表紙説明

喜界町消防団女性消防団員発足式が8月28日、役場多目的ホールであった。今年4月1日付けで入団した女性消防団員10人は真新しい制服に身をつつみ、町民の安心安全な生活を守るために防災・防火活動を始めた。今後、女性ならではの長を活かしたきめ細やかな活動が期待される。

CONTENTS

喜界町夏まつり	..... P 2	区長が語るわーちゃん集落	..... P10	くらしの情報	..... P14
シマの話題	..... P 5	教育委員会のとびら	..... P12	おおきなあれ 他	..... P18
きかいかわら版	..... P 8	すこやかニュース	..... P13	くらしのカレンダー 他	..... P20

第32回喜界町夏まつり



町が誇る一大イベント「第32回喜界町夏まつり」は8月3日・4日、各会場で開催された。
 観客も手に汗握る土俵上の真剣勝負が繰り広げられた相撲大会。老若男女がミニパレードなどに参加し商店街が活気に満ちた歩行者天国。炎天下のなか白熱したレースが展開されたフネインカー競漕。多彩なステージが催され、会場が一体となつて盛り上がった演芸ショー。
 フィナーレは大迫力「3000発の花火」。真夏の澄んだ夜空に色鮮やかに打ち上げられ、頭上に咲いた大輪の花に多くの観衆が歓声を上げた。
 町民を熱気と歓声の渦に包み2日間にあつた開催された夏まつりは、盛況のうちに幕を閉じた。



花火・演芸ショー



オープニングは中里集落盆踊り



迫力ある津軽三味線の音色



喜高吹奏楽部の迫力のある演奏



スギラ会場に多くの町民がつめかけた



吉野光ショー



翌日は早朝6時から、若手役場職員らは会場周辺清掃を行った。



相撲大会



一般団体戦優勝・荒木チーム



一般個人戦入賞者・三田美さん(中央)・
恵(翔)さん(左)・恵(勇)さん(右)



一般個人戦～優勝を懸けた大一番～



JACなど多くの企業から商品の
提供があった



小学生の部優勝・湾チーム



四～六年の個人優勝者・勇さん(左)・
加島くん(中央)・澄田くん(右)



選手宣誓を務めた梅原匠くん(志戸桶)

- 相撲の結果**
(敬称略)
- 小学生の部
 - 団体戦
 - 優勝 湾・2位 荒木A・3位 志戸桶A
 - 個人戦
 - 優勝 勇美玲・2位 登祐輔・3位 浜岡獅童
 - 四年生の部
 - 優勝 勇美玲・2位 登祐輔・3位 浜岡獅童
 - 五年生の部
 - 優勝 加島優太・2位 永山蓮・3位 徹島航
 - 六年生の部
 - 優勝 澄田豪大・2位 照賢将・3位 榮健生
 - 一般の部
 - 団体戦
 - 優勝 荒木・2位 上嘉鉄青年団・3位 50年生
 - 個人戦
 - 優勝 三田美将大・2位 恵翔太・3位 恵勇斗



歩行者天国



多くの若者が集ったバンド演奏



上手に入れて商品をゲット



上手にすくえるかな？



1等商品目指して抽選会



多くの夜店でにぎわった



今年もAコープ前は多くの人だかり

🌸 ミコシパレード・踊りパレード・綱引き 🌸



気持ちの若さでは負けません
(昭和41.42年生「駈(むれ)会」)



多くの町民が輪になり踊った



大人に負けじと引っ張った



中学生パワーでワッショイ



やっぱり最後は六調で



大人も一生懸命

🌸 フネインカー競漕 🌸



手舵の部決勝の様子



いよいよレースがスタート



元気に選手宣誓



手舵の部優勝の上嘉鉄チーム



固定舵の部優勝の荒木中生チーム



決勝前には漁船パレードが行われた

女子の部		手舵の部		固定舵の部	
91)	優勝 徳州会あかね組 (1分44秒6)・2位 30代女子 (1分48秒78)・3位 56nen (1分49秒)	50)	優勝 上嘉鉄 (1分24秒41)・2位 峰山建設A (1分25秒52)・3位 消防署 (1分28秒28)	優勝 荒木中生 (1分25秒92)・2位 SHAR K (1分27秒76)・3位 喜禎運送店B (1分30秒)	

フネインカーの結果



職場仲間と優勝を喜ぶ女子の部
優勝徳州会あかね組チーム



小規模多機能ホームとして生まれ変わった旧坂嶺小学校

旧坂嶺小学校跡地に小規模多機能ホーム「十五夜」が開所

小規模多機能型居宅介護事業所「十五夜」(向アキミ施設長)の開所式が7月27日、同事業所内であった。式には、行政や町社会福祉協議会、各集落区長など関係者約130人が出席した。

「十五夜」は、県の介護基盤緊急整備等対策事業や県社協の地域振興基金などを活用し、旧坂嶺小学校校舎を改装し、開所された。8月1日から地域密着型介護支援サービスを展開している。スタッフは10人で、要介護者が住み慣れた地域で安心・安全に暮らせるよう、訪問(定員25人)・通所(定員12人)・宿泊(定員5人)サービスを24時間体制で提供する。利用料金は介護度に合わせて1ヶ月間の定額料金となっている。

喜界町社会福祉協議会 開悦夫会長は「少子高齢化社会が進み、社会福祉協議会に求められるものは大きくなっており、特に介護事業はなくてはならないもの。「十五夜」は、泊まり、通いの訪問の3つの機能を供えており、効率のいいサービスを提供することができ、開所にあたりお世話になった多くの方々に感謝したい」とあいさつした。

また、開所前に行われた施設見学には約200人の見学者があり、町民の「十五夜」に対する関心の高さが伺えた。



小規模多機能型居宅介護事業所「十五夜」開所式の様子

祝プロ初打席・初安打・初打点
西武ライオンズ・美沢将選手

平成22年10月にドラフト2位指名で埼玉西武ライオンズに入団した美沢将選手(上嘉鉄出身)が8月15日、プロ初打席・初安打・初打点をマークした。

美沢選手は、同日行われた対福岡ソフトバンクホークス戦で、4年目にして初の1軍に昇格し、「7番・2塁手」で即先発起用された。一回裏2死三塁の場面、相手投手は左腕で多彩な変化球が持ち味の嘉弥真新也投手。カウントーストライクボールで迎えた3球目、内角に切り込んできた真すぐを右前に鋭くはじき返して出塁し、その間に三塁ランナーが本塁に生還した。

身体能力の高さを買われ入団した美沢選手は1年目、2軍でスタートを切ったが自打球による骨折でシーズンを棒に振った。出場した試合数は45、シーズン打率は2割7分8厘。2年目、1年目の分を取り戻すかのように106試合に出場。打率は2割4分9厘。3年目、2年連続100試合出場を果たし、順調に経験を積んだ。打率は2割3分5厘。4年目となる今年は、開幕から打率2割を前後し低迷していたが、8月に入ると急激に打率を上げ、8月だけの打率は3割8分9厘で、さらには、直近の2試合では6打数5安打と好調をキープしたまま、念願の二軍昇格を果たした。

一軍定着へ向け一歩を踏み出した美沢選手。これから彼は幾多の試練に直面するだろうが、その試練を乗り越えて、栄光をつかみ取ってほしい。今後とも彼のプレーから目が離せない。



初安打後、温かく迎えられる ©SEIBU Lions



プロ初打席 ©SEIBU Lions



見事なフットワークを魅せる ©SEIBU Lions

水難事故で人命救助した
山口兼司さんに感謝状



感謝状が贈られた山口さん（中央）

奄美警察署（田中耕一郎署長）はこのほど、同署喜界幹部派出所内において水難事故で人命救助を行った山口兼司さん（湾）に感謝状を贈った。

今年7月14日、家族でスキューバに來ていた山口さんは、「助けて」と叫び溺れている児童2人を見つけた。浅瀬だったため児童を両脇に抱え、砂浜まで連れて行き救助した。

同日、山口さんは岩の影で仰向けに浮いている男児を発見。すぐに救助したが意識はなく、たまたま居合わせた現役消防士が心肺蘇生を行い、男児は一命を取り留めた。山口さんは「男児の命が助かってよかった。海では必ずルールを守り、保護者の近くで泳いで欲しい。」と呼びかけた。

先達が利用してきたウツカア（小川）を集落民の手で再生

上嘉鉄共有地委員会（前島博文組合長）と上嘉鉄集落民らはこのほど、同集落内にあるウツカア（小川）の周辺整備を行った。以前、このウツカアは集落民の洗濯場や子ども達の遊泳場などに使われていたが、上水道が整備されてからはほとんど利用されなくなり、長年放置されていた。

今年開かれた同委員会で、「先達が大事に利用してきたウツカアを、子供達の遊び場や観光名所として復活させたい」という意見が挙がり、呼びかけに賛同した同集落民らが立ち上がった。早朝から集まった約40人の集落民らは、長年の蓄積で溜まった泥砂の除去作業や、通り道などに生い茂った樹木の伐採作業を行った。

前島組合長は、「ここは上嘉鉄集落の共有地で集落の貴重な財産。この周辺には3つの大きなガジユマルや戦跡などの伐採作業を行った。」



ウツカア周辺整備を行った同集落民ら

喜界の夏を満喫
きりん幼稚園の卒園児が



郷土料理を堪能する子どもら

きりん幼稚園（友枝美栄子園長、園児413人、福岡市城南区）を卒園した児童ら約50人はこのほど、学校の夏休みを利用して喜界島を訪れた。同園は、10年前に初めて来島してから毎年のように訪れており、今回で8回目となる。今までは園児と卒園児を一緒に連れて來ていたが、今回は卒園児の小学生を対象とした。

同園職員の前田節夫さんは、「私の父が出張で鹿児島市を訪れた際、喜界島をよく知る人から、「いい島だよ。一度行ってみよう」と勧められツアーを企画した」と来島したきっかけを話してくれた。

滞在した3日間、児童らは同園所有のバスで町の重要文化財や史蹟を廻ったり、小野津海水浴場で泳ぎを楽しむなど喜界の夏を大いに満喫した。

最終日には、小野津のシーマスターズと追い込み漁を体験したり、集落民らが準備したアオブダイなどを使った郷土料理

を堪能した。

5回目の来島となる竹本涼太郎くん（小6）は「喜界島は海がすごくきれいで、重要な文化財も多く、人も優しい。魚のつろこ取りを体験できて島に來てよかった」と目を輝かせていた。

40日以上降雨量ゼロにより干ばつ
対策本部が設置

町さとうきび干ばつ対策本部（川島健勇本部長）が8月6日、役場産業振興課内に設置された。同本部の設置は6月28日を最後に40日以上降雨がないため、さとうきびの葉が枯れて丸くなるという現象が起き、干ばつ被害が発生したことに伴う。同本部は、散水車で畑に直接放水したり、コシ式給水施設を無償で利用できるようにするなど様々な対策を施した。

同課担当職員は、「7月に全く降雨がなかったことから、大規模な干ばつ被害が発生してしまつた。最後の降雨から50日目となる8月17日に22mmを観測したが、その後はまとまった雨が降ることは少なく、予断を許さない状況。引き続き警戒が必要で、生産回復のため農家の支援を続けたい」と語った。



4 tトラックで畑に散水

喜界100SPが男女4x100メートルで新記録を樹立



多くの上位入賞者がでた喜界100SP
【写真提供 向井大吾さん】

第40回大島地区スポーツ少年団競技別交歓大会がこのほど、太陽が丘運動公園陸上競技場において行われ、喜界100SPが男女4x100メートルで大会新記録を樹立した。また、その他の競技でも多くの選手が上位入賞を果たし、結団3年目で好成績を収めた。

梶原貴史監督は「陸上競技の楽しさを伝え続けて3年目、着実に力を付けてきた。好成績が維持できるようなこれからも地道に努力を重ねたい」と話した。

3位までの入賞者は次のとおり

【男子】 100メートル 信岡勇貴 14秒8
走り幅跳び 浜川光平 3メートル53
向井康喜 800メートル 向井大賀
4x100メートルリレー 喜界61秒9

(大会新) 【女子】 100メートル 若松杏 15秒4
走り幅跳び 朝日美咲 3メートル72
都優華 800メートル 初くるみ 体岡天音 4x100メートルリレー 喜界61秒4 (大会新)

5年ぶりの優勝・上嘉鉄集落集落対抗野球大会

喜界町野球連盟(嶺田一成会長)は7月21・28日、町総合グラウンドを主会場として第9回集落対抗野球大会を開催した。各集落から9チームが参加し、集落の期待と威信を懸け熱戦が繰り広げられた。

決勝戦は、上嘉鉄集落と中里集落で争われた。常に試合を優位に進めた上嘉鉄集落は、好機を生かし得点を重ね、投げては平康之投手・澄田哲久投手の継投で中里打線を完封、60で勝利した。



優勝した上嘉鉄集落チーム

上嘉鉄集落の廣清大監督は「若手が頑張り、準備からプレーまで先輩の期待にこたえてくれた。決勝では、富田道夫ら40歳代の選手が攻守にわたり活躍を魅せた。みんなで楽しい野球ができ、優勝まで勝ち取ることができて嬉しい」と喜びを語った。

交通事故のない安心安全なまちづくりを喜界地区安全運転管理協会



安全管理の徹底を周知する深水会長

喜界地区安全運転管理協会(深水節雄会長)はこのほど、役場コミュニケーションホールにおいて定期総会を行った。総会では表彰の伝達や昨年度の事業経過、今年度の事業計画及び予算(案)の決議などが行われた。

深水会長は「今年5月に交通死亡事故ゼロ1000日を達成できた。今後も各事業所で交通事故がないよう徹底ををお願いします」とあいさつした。

表彰者は次の通り

【全国表彰】 全国交通安全協会会長表彰 会長 深水節雄 【全日本交通安全協会表彰】 交通栄誉章緑十字銅章 界美智子(有限会社栄石油) 【九州交通安全協会表彰】 優良安全運転管理者 界田満仁(喜界町社会福祉協議会) 【県表彰】 優良安全運転管理者 比嘉徳和(株式会社比嘉建設)・優良安全運転管理事業所有村商事株式会社(有村修) 【地区表彰】 安全運転管理事業所 有限会社八幡建設(吉原英樹)・優良安全運転管理者 吉田常久(株式会社俊山建設) 一敬称略

2人の中学生拳士が昇段試験に挑戦 鹿兒島喜界島道院



昇段試験に合格した竹内くん(左)と市山くん(右)

鹿兒島喜界島道院(界田満仁道院長)に通う中学生拳士の市山峻平くん(湾)と竹内真功くん(湾)が少林寺拳法の昇段試験に見事合格、昇段を果たした。

試験官は県少林寺拳法連盟から派遣された鹿屋寿美道院 塩津健道院長。市山くんは一段、竹内くんは初段の試験に挑んだ。試験の内容は、開祖の思想などを答える「学科」と、段階に応じた技の習得度を試す「実技」、ルールに沿った組み手を行う「運用法」の3科目。

一段に合格した市山くんは「試験では今までの練習の成果を発揮できた。合格発表後は嬉しくて、今まで続けてきたよかったです。高校生になってからも少林寺拳法を続けていきたい」と笑顔で意欲を語り、界田道院長は「昨年に引き続き中学生の有段者を出すことができ嬉しい。また、道院からの中学生二段合格者は初めて」と愛弟子の上達ぶりを喜んだ。

市山くんと竹内くんは、昨年の鹿兒島県大会の中学黒帯組演武の部で最優秀賞に輝き、横浜市で開催された全国大会に出場している。

メ メンハナ公園にひまわり畑



メンハナ公園内にこのほどひまわり畑が出現し、来園者の目を楽しませている。このひまわり畑は、喜界ライオンズクラブ（岡村光哲会長）の会員らが3年の歳月をかけ、園内約7千㎡を造成。今年6月、10種類、約1万本分のひまわりの種を播いた。総事業費は約7百万円で、事業費には同クラブが主催するグラウンドゴルフ大会のチャリティー募金も含まれる。

サ サマースクールで和紙すきなどを体験



中央公民館はこのほど、町内各会場でサマースクールを開講した。参加者らは昔ながらの和紙すきや、貴重な埋蔵物の発掘調査、夜光貝を使ったアクセサリーづくり、バーナーでガラスを溶かしてガラス玉づくりなどを体験した。

久 しぶりのハンスー交流



仁徳大学日本語学科教授 黄東遠さん（韓国）一行がハンスー交流の一環でこのほど来島し、中央公民館で国際文化交流講演会を行った。黄さんは平成元年に初来島して、今回で3回目。

ハンスー喜界島交流会（栄常光事務局長）は昭和62年に活動を開始。全世界の方と交流しようと今まで外国人留学生など400人余りを受け入れている。

長 寿会連合会が喜界園を訪問



町長寿会連合会女性委員会（武藤安子委員長）は8月26日、喜界園を訪問して同園入所者に会員手作りのフキン約100枚とテーブル用ゴミ袋約300枚を贈った。この活動は10年余り続いている。その後、会員らは園内で敬老首頭や六調などを披露し、入所者を喜ばせた。

先 進農業経営を学ぶ



県が主催する奄美大島・喜界島認定農業者研修会が8月5日、役場コミュニティホールで開催された。島内外からの約40人の参加者があり、菊、マンゴー栽培などの現地研修や、先進的な取組を行う農家の事例発表などがあった。

ワ ッショイ！ ～ひまわり祭り～



ひまわり第一・第二保育園（久保一也園長）はこのほど、同園園庭でひまわり祭りを開催した。園児らは元気にミコシを担いだ後、微笑ましいダンスを披露。上手に踊る我が子を見て、保護者らは満面の笑みを浮かべていた。

サ トウキビ増産に向けて



喜界町糖業振興会（川島健勇会長）が主催する平成25年度総会がこのほど、自然休養村管理センターで開催された。式では優秀集落や高生産の部など各部門ごとの表彰などが行われた。今年度の優秀集落は、中熊集落。

安 心安全な優良牛を



町が主催する畜産共進会が8月8日、喜界セリ市場で行われ、参加条件を満たした牛32頭をJA鹿児島県経済連などが審査した。結果は以下の通り。第1部（12～15ヶ月）最優秀賞第1席「ひさひめ3号」（管理者 豊原芳宏）、第2部（18～25ヶ月）最優秀賞第1席「みさひめ3号」（管理者 豊原芳宏）

ス ギラで大合唱～サマーフェスタ～



町青年連絡協議会（福島悟会長）などが主催する「サマーフェスタinスギラ2013」が8月24日、空港臨海公園野外ステージで開催された。多彩なステージで盛り上がる中、約40人の「スギラ合唱団」の楽しそうな歌声は、真夏の夜空に響き渡った。

言 葉の力が子どもを育てる



町図書館（登山典壽館長）が主催する図書館セミナーがこのほど、役場コミュニティーホールで開催され、約100人が参加した。同セミナーは3年ぶりの開催で、講師の嘉原カヲリ代表（あまみ子どもライブラリー）は、手遊び歌などの実演を交えながら幼児期における読み聞かせの大切さを伝えた。

2 回目の成人式 ～昭和48年生～



昭和48年生まれの同窓生らは8月14日、喜界第一ホテルで同窓会を開催した。「成人式から20年目となる節目に2回目の成人式をしよう」と島内在住の同窓生らが企画し、島内外から約60人が集った。会場では、互いに近況報告をしたり、学生時代を懐かしみ会話をはずませる姿が見られた。

ニ ンチニンチと呼ばないで…



グループホームがじゅまる（早川百合枝代表）はこのほど、県認知症介護指導者坂井明弘さんを招き「私のことをニンチニンチと呼ばないで…」と題した認知症講演会を行い、会場には116人の来場者が詰めかけた。同講演会はグループホームがじゅまるの開設10周年を記念して実施された。



区長が語る！！わーちゃん集落

上空から上嘉鉄集落を臨む

写真提供 松平浩久さん

第5回 上嘉鉄集落

概要

人口427人、世帯数217世帯（平成25年7月末現在）。島の南西に位置し、上西・上中・上東の3つの行政区がある。キビ作中心の農業が盛んな集落。漁業も盛んで、近くに港があることから、大正時代は町で上位の漁獲量を誇っていた。

また、競争心が強く、町民体育祭や島内一周駅伝大会などでは致団結し、毎年上位入賞を果たしている。

特色ある集落行事など

盆踊り

旧暦7月13〜15日に行われる上嘉鉄の伝統的な行事。昭和23年から始まり今年で66回目。毎年、青年団を中心に趣向を凝らした催し物があり、帰省者や他集落から多くの見物客が訪れる。集落が誇る島内でも有名な行事。

敬老会

毎年1月3日、古希を迎えた新敬老者を集落民が盛大にお祝いする。青年団が中心となり、育成会、壮年団、婦人会と共に歌や踊りなどで盛り上げる。今年で93回目。

豊年祭り

毎年、金久（ムイク）グラウンドで開催され、旧暦8月18日の「8月豊年祭り（ハチガツウツミ）」と旧暦9月19日の「9月豊年祭り（クガトウツミ）」がある。両日とも相撲や踊りなどを行い、盛り上がりを見せる。上西、上中、上東で応援する場所が決まっており、それぞれの特性が表れる。

また、旧暦6月18・19日には「六月灯（ルンカンドウ）」が行われ、豊年祭りへ繋がる大事な行事といわれている。

集落対抗ソフトボール大会

旧盆の中日に、壮年団による3集落対抗のソフトボール大会が催され、各集落の壮年団が親睦を図る。

島立て

上嘉鉄には湧水豊かなウツカア（小川）などの泉がある。先祖たちは、それぞれの泉の周辺に島立てし、水田を拓いて田芋を植え、稲を作り、背後の丘の上には畑を拓いて麦・粟・豆類を作った。

また、ハアツドマイ（嘉鉄泊）は漁港として村の発展に大きく寄与し、海の幸に恵まれた。湧水も豊富であったことは島立てで等地であったといつてよい。（「喜界島の民俗」竹内譲著）

上西

概要

168人、85世帯（平成25年7月末現在）。旧上嘉鉄小学校（現在のあゆみ幼稚園）と旧第二中学校がある。

集落は1号から3号で構成され、各号から組長、評議員が選出され、集落の在り方や取り組む行事等について協議し、定期常会に提案する。

また、青壮年団、婦人会、長寿会の活動も活発で、特に二人暮らしのお年寄りへの見守り活動は充実している。

集落性

農業、漁業を中心とした集落で、仕事熱心。連帯、連携、協調性を重んじ、「人の和」を大切にする歴史的風土がある。

主な行事・取り組みなど

青少年健全育成グラウンドゴルフ大会
学校再編から1年余りが経過し、子ども達は多くの仲間と切磋琢磨しながら充実した学校生活を送っている。その子供たちの成長を願うことと集落民のさらなる

親睦を図るため、昨年、旧第二中学校グラウンドでグラウンドゴルフ大会を開催した。老若男女ほとんどの集落民が参加し、和気あいあいとした楽しい日を過ごした。防災意識の醸成と訓練

あの痛ましい東日本大震災を教訓に、昨年は津波からの避難訓練を実施した。今年には火災から生命や財産を守るため、青壮年を中心に初期消火訓練を計画している。

観光名所など

山川（ヤンガー）

畑の行き帰りに乾いた喉を潤したり、集落水道の水源地として利用したりするなど、集落の生活を支えてきた。また、子どもの厄払いと成長を願った「シチャミ」の聖水としても使われた。現在は、子供達からグッピーのいる泉として親しまれている。

崖墓（ムヤ）

崖の中間あたりに横穴を掘った墓地。琉球服属時代に造られたといわれ、祖先崇拜思想が強い琉球の影響を受けている。遺体はいつたん崖墓内に風葬し、3年後に祖先墓に納める。大昔の葬制を知る貴重な崖墓。

上中

概要

人口131人、60世帯（平成25年7月末現在）。上嘉鉄集落の中心部に位置し、4号から6号で構成されている。上中集落は通称「インダ」と呼ばれ、一説では犬田が小字名であることが由来するといふ。集落内には、高地にしつる崎灯台や保食神社、中央には金久公園、駐在所、その他には上嘉鉄漁港があり、住民の生活拠点として位置づけられている。また、子供会・青少年・婦人会・壮年団・長寿会活動が活発に機能している。

集落性

常に協調性、団結力があり、人情味に溢れ、温厚で優しい。揉め事が嫌いで、宴席はいつも笑いが絶えない。まわりのことによく気がつき、よく考えてから行動する。先輩、後輩の意思疎通がしっかりしている。行事への参加率がよく、各種大会へは集落民総出で応援に参加する。

主な行事・取り組みなど

集落ふれあいレクリエーション
年1回、子供達の夏休み時期に開催。幼児から長寿者までの参加があり、毎年趣向を凝らしたレクリエーションで楽しい日を過ごす。
地域防災への取り組み
災害発生時の役割を示した組織表を各家庭に配布し、自主防災組織を確立している。集落の中心地に災害（津波）避難経路図の看板も設置している。また、各集落を利用し、集落在住の消防職員による訓練指導を開催している。

観光名所など

しつる崎灯台

昭和50年に建設。琉球王朝時代、上嘉鉄は「しつる村」と呼ばれていたことから命名された。集落を眼下に見下ろし、海を往来する船の安全を見守りつづけている。また、津波災害等が発生した際に、集落民の集合同所に指定している。

保食神社

明治3年頃に建立されたといわれている。祭神は豊受姫命で、家内牛馬安全の神。祭日は旧暦8月19日と9月19日。祭祀の日には集落内にある水

神様にも訪れ、五穀豊穡を祈願する。

上東

概要

128人、72世帯（平成25年7月末現在）。集落の東側に位置し、集落内は県道が東西に走り、高地には湧水地のウッカア、周辺には大きながじゅまるが3本点在する。戦跡や名所も多く、数々の言い伝えが残る。

集落は7号から9号で構成され、各号から組長、評議員が選出され、集落の在り方や取り組み等について協議し、定期常会に提案する。

集落性

集落民がお互いに競い合つて成長し、いい意味での負けず嫌いな人が多い集落。一つの目標に向かって一致団結し、集落の発展に貢献してきた。

主な行事・取り組みなど

集落運動会

児童・生徒の健全な育成を目的とした集落運動会を毎年夏休み時期に合わせて開催。今年で37回目。

号対抗レクリエーション

ウヤンゴの後に行われる号対抗レクリエーションは、昭和45年頃から始まった。当初は綱引きやバレーボール大会を行っていたが、近年はグラウンドゴルフ大会で交流を深めている。

観光名所など

湧水地（ウッカア）

上流の湧水は集落の水道水として利用され、下流に位置する約2kmの滝状部分は洗濯場、行水、子供達の遊泳場として使われていた。長年放置されていたが、今年、共有地管理組合の役員や集落民で整備した。

フナンデー石

グサネイイシ（フナンデーイシ）大男の唐人（トーハー）が宝物を入れた大袋を背負い、杖をついて、現在石がある場所まで来て立ち止まった。すると、とたんに宝物の袋と唐人と杖が石と化した。

Profile

西原光則区長 (63)



上西区長。区長歴6年。昭和25年生まれ。生を受けてからずっと喜界島に住み続け、こよなく喜界島、上嘉鉄を愛する。好きな言葉は「誠実に、明るく、楽しく、朗らかに」

Profile

柳常雄区長 (64)



上中区長。区長歴2年。昭和23年生まれ。趣味は野球。地元チームの監督、選手として活躍。審判員としては20年の経験を持ち、県高校野球などにも参加。好きな言葉は「誠実・実行」

Profile

原早苗区長 (59)



上東区長。区長歴3年。昭和29年生まれ。山口県出身。結婚してから38年島に在住。夫と協力し集落運営に携わる。「先達の精神的な足跡や業績を正しく理解し、後世に伝えたい」と語る。



教育委員会の とびら

喜界島を満喫した3日間！

平成25年度喜界町リーダー育成サマーキャンプ

8月7日～9日（2泊3日）

に各学校のリーダー的人材及び次代を担う子どもを育成する目的で喜界町子ども会育成連絡協議会とタイアップして標記サマーキャンプを実施しました。

町内の小・中・高校から23名の児童生徒が参加し、寝食を共にしながらリーダーとしての資質を高めました。

メニューは、島の環境（水環境やゴミ問題）や歴史と文化を学ぶ講義や遺跡・史跡を探訪するウォークラリーなど、ふ



郷土料理の「鶏飯」づくりにチャレンジしました。

るさとの良さを再発見するプログラムを多く取り入れました。教育委員会では、次代を担う子どもの育成を最重要課題として捉え、今後も人生の基盤となる体験活動を多く取り入れ事業を実施していきたいと考えております。

参加者感想文から

私は、初めてサマーキャンプに参加しました。最初はただのキャンプだと思っていましたが、リーダー性を育てるキャンプということでリーダー性のない私は心配しました。また、班長ということで、班をまとめたりしないといけないので、すごく緊張もしました。でも、初日から小さい子どもたちとふれ合えたりして心が和みました。私より気が利くし、すごいと思いました。

ご飯を作るときも、自分たちで協力しながら炊飯活動を行います。楽しかったです。

2日目のウォークラリーは暑かったけど、問題を解いたり楽しめました。道を間違えることがなくて良かったです。

クラフト活動は、私は不器用なので細かい作業が苦手ですが、自分らしい作品が作れて嬉しかったです。

私はこの3日間、少しだけリーダー性を高めることができたなあと思います。でも、私が「なりたいなあ」と強く思うのは、気が利いて、誰よりも先に行動できる人です。まだまだ私は頼りない部分がたくさんあるので、そういうリーダー性を高めたいと思いました。サマーキャンプは、とても良いきっかけになりました。小さい子どもたちのふれ合いがとても楽しかったです。すてきな3日間になりました。思い出に残りました。

喜界高等学校2年 戸内優香

喜界町教職員教育講演会

7月31日（水）に喜界町教職員教育講演会（町教育委員会主催）が町役場多目的ホールであり、町内各幼稚園、小・中学校などから約60名が参加しました。

本年度は、鹿児島県教育庁教職員課の原之園哲哉（はらのそのつや）課長を講師に迎え、「それでも、私はリンゴの樹を植える」という演題で講演をしていただきました。

最初に、自らのミッション（存在証明）を自覚しながら教育活動に携わることの重要性や、小さなことでも行動を起こす

ことでそれがやがて大きな差となって表れる（バターライ効果）などについて話されました。次に、「野心のすすめ」（林真理子著）や東進ハイスクールの林修先生を例にして、出会いや何気ないひと言が人生に大きな影響を及ぼすことや偶然と思える出会いも実は後で振り返ってみると必然的なものになること、成功するには、「縁・運・志」を大切にすることなどについて話されました。

そして、「百匹目のカマス」を例に失敗が続くと無気力や固定概念のために行動しなくなってしまうがちであるが、「レッツ・ビギン」という気持ちで今日から始めることが大切であることを話されました。また、次の世代のために今日



で人生が終わりと言われても最後まで粘り強く、「それでも、私はリンゴの樹を植える」という気概を大切にしていきたいと指導していただきました。町内の教職員は、2学期からの教育活動に向けて授業改善など更なる自己研鑽を深めていこうと気持ちを新たにすることができました。

第64回鹿児島県画作品展 入賞者

入賞おめでとうございます

【優秀学園賞】

あゆみ幼稚園

【市長会会長賞】

龍田 康志（あゆみ幼稚園）

【県市議会議長会長賞】

俊山 里穂（喜界小四年）

【特選】

吉永 悠斗（あゆみ幼稚園）

【入選】

宮城 羽姫（あゆみ幼稚園）

峰山 喜成（あゆみ幼稚園）

中井 美音（あゆみ幼稚園）

平田 蓮音（のぞみ幼稚園）

南村 優輝（のぞみ幼稚園）

向井 康道（のぞみ幼稚園）

入賞者の作品は8月22日～25日まで県歴史資料センター黎明館一階第一展示室に展示されました。



すじやがニュース

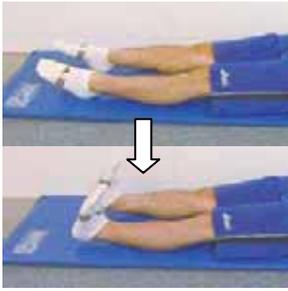
すじやがセンター (65-33522)

体操教室

8月9日10日、役場コミュニティホールにて、奄美市のフィットネス・アクアクラブの健康運動指導士を招いて体操教室を行いました。

この事業は、月2回(金曜の夜と土曜の午前中)で、今年度は、一般対象以外にも、「きかい100スポーツクラブ」や事業所等へも出向いての教室も行っています。内容は、主に腰痛や膝痛改善の運動や、脂肪を燃やす運動です。

どれも自宅で簡単にできる体操ですので、少し紹介したいと思います。
【腰痛改善運動】
ふくらむ筋の筋肉伸ばし



座った状態で、足をまっすぐ伸ばし、つま先を写真上のようにゆっくり伸ばし、今度は、つま先が自分の方向に大きく曲げます。

太ももの筋肉伸ばし



左の写真のようにつま先を手で持ち、そのままゆっくりと前へ押し出します。太ももの後ろ(ハムストリング)が伸びます。体が堅くて伸ばす事ができない場合は、「少し痛いな」と思うところまで伸ばします。

この2つの運動を3回程度ゆっくり行います。

その際、呼吸は鼻から吸って口からゆっくり吐く事を意識しましょう。

【何で腰痛改善に、ふくらむ筋や太ももの運動なの?】

と思うかもしれませんが、腰痛の要因の1つとして、足の筋肉が弱ってくる事により、弱っている部分をかばうような歩き方になってしまい、その影響が、足や腰に出てくるそうです。日頃から足の筋肉を伸ばして、柔らかくしておく事により、腰痛改善につながる事が期待されます。

どういった運動で、どの機能の改善につながるなどの指導を、健康運動指導士が、参加者とコミュニケーションを取りながら無理なく行います。楽しみながら参加できるので、多くの方が、何度も参加されます。高齢者だけでなく、成人対象のプログラムもあるので、年齢問わず誰でも参加できます。この機会に皆さんも参加されてみてはいかがでしょうか?



それって結核かも・・・

- ・せきが2週間以上続く
- ・微熱が2週間以上続く
- ・急に体重が減った
- ・からだのだるい

結核は咳などで結核菌が飛び散り、周囲の人がそれを吸い込むことで感染します。こわいのは、気づかずに周りの

人にうつしてしまうことです。こころあたりの方は、早めに医療機関を受診しましょう。過去に気づかないうちに感染している場合なども体力が低下した時に症状がでることがあります。高齢者のみならず、症状がなくても検診を受けましょう。

3歳児健診で虫歯ゼロだったよ!



江口 友之助くん



加治佐 虎南くん



浜岡 九里虎くん



東郷 佳音ちゃん



澄江 遼太郎くん



三島 好誠くん

結核検診
【対象】65歳以上で肺がん検診を受けていない方
【期間】9月18、20日
【場所】各集落公民館



タクシー類似行為(白タク行為)の防止について

バス、タクシー事業いわゆる旅客運送事業者は、国の許可基準審査を受け、旅客輸送の安全を確保する様々な条件をクリアしなければ許可事業者になれません。特別な車体の構造や運転者については二種免許の保持はもちろん、国が定める各種の安全確保に関する研修を受講させるなど、様々な規制がなされております。

奄美群島では、大幅な乗客数の減少により、公共交通機関であるバス事業などが国や県、あるいは市町村からの財政負担で路線を維持している状態です。

この様なおり、一部の軽貨物運送事業者や、運転代行事業者等による違法である「白タク行為」で事業経営が、更に圧迫しております。

今後、奄美群島の人口減少は一段と加速し、少子高齢化社会への移行は目前に迫っております。先々、バス、タクシー事業者の果たす役割は一段と増すものと考えております。我々事業者としても地域の公共交通機関としての役割を肝に銘じて、安心安全な輸送体制の確立やサービス向上に努めてまいります。

一般社団法人 奄美自動車連合会会長・奄美地区バス協会 協会長 岩崎菊美

奄美地区タクシー協会 協会長 里山雅家

県立鹿屋高等技術専門学校
平成26年度入校者募集

当校では、平成26年度の一般入校者を募集します。

募集科目

電気設備科 定員20名 訓練期間2年(定員は、推薦入校者と一般入校者の合計人数です)

応募資格
高等学校卒業業者(卒業見込者を含む)若しくは同等以上の学力を有すると認められる者

願書受付
平成25年10月1日(火)～平成25年10月18日(金)
試験日
平成25年11月5日(火)
試験科目
筆記試験(現代文・数学)及び面接

試験会場
県立鹿屋高等技術専門学校
合格発表
平成25年11月15日(金)
オープンキャンパスを9月25日(水)及び10月9日(水)の午後1時30分から午後3時まで行います。詳しくは、お問い合わせください。

【問合せ先】
県立鹿屋高等技術専門学校
鹿屋市川西町3482
0994 44 8674

【問合せ先】
県立始良高等技術専門学校
鹿屋市川西町3482
0994 44 8674

県立始良高等技術専門学校
平成26年度入校者募集

県立始良高等技術専門学校では、平成26年度入校者を募集いたします。

訓練科目

メカトロ工学科、情報処理科
募集人数
各科20名

訓練期間
各科2年
応募資格
高等学校卒業(見込者を含む)若しくは同等以上の学力を有すると認められる者

願書受付期間
平成25年10月1日(火)～平成25年10月18日(金) 当日消印有効)
出願書類
入校願書(写真添付)、学校調査書(又は卒業証明書)、願書添付以外に写真枚(縦40×横30mm)

選考日時
平成25年11月5日(火)
選考場所
県立始良高等技術専門学校
問合せ先
県立始良高等技術専門学校
始良市西餅田1120
0995 65 2247

自然災害による税の減免制度について

風水害・震災・火災などの災害によって住宅などの財産に損害を受けた場合は、損害の程度に応じて県税(個人事業税、自動車税、不動産取得税、産業廃棄物税、個人県民税)の減免や期限の延長などの措置を受けることができます。

これらの措置を受けるには、一定の要件に当てはまり、申請書の提出が必要となります。詳しくは、最寄りの地域振興局などへお問い合わせください。
大島支庁県税課
0997(57)7229

自動車の登録手続きは確実に！

自動車税は、毎年4月1日現在で運輸支局に登録されている自動車の所有者または使用者に納めていただく税金です。自動車を下取りに出したり、廃車したりした場合には登録手続きが必要です。

登録が済んでいなければ、いまでも元の所有者または使用者に納めていただくことになり、トラブルの原因になります。

手続きがまだお済みでない方は、早めに必要な手続きを済ませてください。

移転登録：自動車を下取り

あなたも里親になってみませんか？

里親とは、さまざまな事情により家族と暮らすことができなくなった子どもを自らの家庭に温かく迎え入れ、愛情と真心を込めて養育してくださる方のことです。県では、子どもの養育に理解と熱意、そして子どもに対する豊かな愛情を有している方を、里親として認定・登録し、保護を必要とする子どもへの養育をお願いいたします。

里親になるには、特別な資格などは必要ありませんが、知事から里親として認定され、登録される必要があります。詳しくは、お近くの児童相談所で里親制度の説明をお聞きください。

【問合せ先】
大島児童相談所
0997(53)6070

りに出したり、他人に譲ったとき。自動車を買ったとき
抹消登録：自動車を使用しなくなるとき
変更登録：住所・氏名が変わるとき

【問合せ先】
大島自動車検査登録事務所
050(5540)2090

「労働に関する無料相談会」のご案内

10月は「個別労働関係紛争処理制度」周知月間です。周知月間に合わせて、労働に関する無料相談会を開催します。労働者、事業主のどなたでもお気軽にご相談ください。（申し込み不要。予約可能）

県労働委員会委員による労働に関する無料相談会

相談員：県労働委員会委員（弁護士、労働組合役員、会社経営者等）

出張相談会

10月3日（木）

午前10時～午後4時（受け付けは午後3時30分まで）

川内文化ホール会議室

定期相談会（毎月第4火曜日開催中！）

10月22日（火）

午後2時30分～午後5時（受け付けは午後4時30分まで）

県庁15階労働委員会

日曜相談会

10月27日（日）

午前10時～午後4時（受け付けは午後3時30分まで）

県庁2階会議室

労働に関する夜間電話相談

相談員：県労働委員会事務局職員

10月1日（火）、11日（金）

午後8時まで 電話099

(286)3943
問い合わせ先
県労働委員会事務局
099(286)3943

財産を相続したとき

亡くなられた方の財産を相続や遺贈（遺言によって財産を譲ること）によって取得した場合、相続税がかかる場合があります。相続や遺贈によって取得した財産の額と、相続時精算課税の適用を受けて贈与により取得した財産の価額の合計額から債務や葬式費用の金額を控除し、相続開始

前3年以内の暦年課税に係る贈与財産の価額を加算した「正味の遺産額」が基礎控除額を超える場合は、その財産を取得した人は、相続税の申告をする必要があります。申告及び納期限は、被相続人の死亡したことを知った日（通常は被相続人が死亡した日）の翌日から10か月以内です。

詳しくは国税庁ホームページをご覧ください。お気軽にお尋ねください。

（代表）0997 524321（自動音声でご案内します）
<http://www.ntago.jp>

九州電力関係者を装った詐欺・窃盗や勧誘にご注意ください

⚠ こんな電話・勧誘にご注意ください！

「九州電力保安部」「九州電力保安部コールセンター」等を名乗り、あたかも当社からの電話と思わせお客さまへ「電気料金が安くなる」とか「動力のご契約を変更しませんか？」というような勧誘を行う事象が発生しています。当社にこれらの部署は存在せず、当社からこのような勧誘活動はおこなっていませんので、十分ご注意ください。

⚠ 訪問勧誘で疑わしいと思ったら？

当社社員や当社関係会社社員は「身分証明書」を携帯しておりますので、訪問勧誘で「何かおかしいなあ!？」と思われたら、身分証明書の提示を求めると確認をしてください。

その他、不審に思われたら、九州電力までご連絡ください。



奄美営業所(コールセンター)

ずっと先まで、明るくしたい。

有料広告

いとしい人を偲び 真心込めてご法事 ご法要お手伝い致します



- ☆ 法事・法要会席膳・折会席膳
- ☆ 出張折り膳組（吸物・刺身・料理折り・うどん）
- 自宅法要
- 無料貸出し（祭壇用具一式・高膳・湯呑み・コップ他）
- ☆ 葬儀場での出張料理（昼食・初七日料理）
- ☆ 幸陽苑での法事 少人数よりご利用賜ります

※当会場でのご法事には、ご位牌・ご遺影をお供ください。法事・法要祭壇用具全て、当店にてご用意致します。
※日時・ご予算等、お気軽にご相談ください。

(有)幸陽苑

大島郡喜界町湾445-7

TEL (0997) 65-0919 fax 65-3380

住民課からのお知らせ

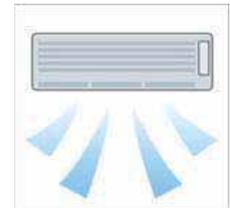
[家電リサイクルについて]

一般家庭や事務所から排出された家電製品（エアコン、テレビ（ブラウン管・液晶・プラズマ）、冷蔵・冷凍庫、洗濯・乾燥機）から有用な部品や材料をリサイクルし、廃棄物を減量するとともに、資源の有効活用を推進するための法律が「家電リサイクル法」です。

排出者は「販売店などへの収集運搬料金」+「リサイクル料」を負担しなければなりません。

本土との格差を解消するために、一般財団法人家電製品協会により海上輸送費の一部が助成されています。

喜界町電気商業組合加盟店での収集運搬料金は下記料金表のとおりですが、メーカーによりリサイクル料金が異なりますので排出の際、お店に確認してください。



★加盟店

ひろでんき、（有）喜界文化、大成無線、クボデン、早町放送社、（有）サンヨー社、（有）清水電気商会、（株）マツダニシムタ喜界店、吉川電器、ツル電機商会

★料金表

品名	区分	リサイクル料	収集運搬料	協会助成額	町助成額	お客様負担額
冷蔵庫 冷凍庫	171ℓ以上	4,830円	4,260円	1,940円	250円	6,900円
	170ℓ以下	3,780円	3,130円	1,050円	160円	5,700円
テレビ	16型以上	2,835円	2,835円	960円	210円	4,500円
	15型以下	1,785円	1,735円	120円	100円	3,300円
薄型液晶テレビ	16型以上	2,835円	2,685円	960円	60円	4,500円
	15型以下	1,785円	2,685円	960円	60円	3,450円
洗濯・乾燥機	一律	2,520円	3,300円	1,270円	250円	4,300円
エアコン	一律	1,575円	2,330円	570円	160円	3,175円

※収集運搬料金には、「小売店の引取手数料」「海上輸送費」「陸送費」等が含まれます。

★不法投棄の禁止

家電等の不法投棄は、周りの迷惑となるばかりでなく、環境にも悪い影響を与えます。

また、不法投棄は廃棄物処理法により厳しく罰せられることとなります。

家電製品は大切に使い、使い終わったら小売業者などに適切に引き渡しましょう。



不法投棄のない島に！
まずは「わちゃ島から・・・」

町からのお知らせ

総務課からのお知らせ [地域安全モニターの委嘱]

地域安全モニターとは、私たちの暮らしの中の身近な犯罪の未然防止を目的として防犯活動をしています。

地域安全活動推進の中核である喜界町防犯団体連絡協議会や警察の防犯活動に協力し、防犯チラシ等の配布や呼びかけ活動をおこなっています。

このたび、新しく2名の地域安全モニターが委嘱され、2年間、安心・安全なまちづくりを目指して活動していただきます。



積山 寿久さん(先山)左、野間 弘也さん(中里)右

水環境課からのお知らせ [浄化槽法定検査受検のお願い]

この検査は、浄化槽の適正な維持管理による環境保全を目的に実施するもので、知事が指定した検査機関である(公財)鹿児島県環境検査センターの検査員が事前にハガキで通知した検査日にお伺いし、現場での検査と浄化槽の放流水を採水し持ち帰っての水質検査を行います。(地元の保守点検業者が行う保守点検とは別のものです。)

毎年1回実施することとなっているこの検査は、11人槽以上及び官公署の浄化槽を検査対象としていましたが、平成17年度から10人槽以下の家庭槽も検査対象となりました。

検査対象となった浄化槽(設置年度ごとに対象としています)については事前に指定検査機関から日程通知が

平成25年度市町村振興宝くじのお知らせ

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

オータムジャンボ宝くじ



発売期間 9月20日(金)~10月11日(金)
発売場所 全国の宝くじ売り場
抽選日 10月18日(金)

当選金支払い期間

平成25年10月23日(水)~平成26年10月22日(水)

ありますので必ず受検していただきますようお願いいたします。



検査手数料(5~10人槽)

検査料金	単独処理浄化槽	合併処理浄化槽
定期検査	4,000円	6,000円

【問合せ先】(公財)鹿児島県環境検査センター

099-296-9000

<http://www.kagoshimakensa.or.jp>

または役場水環境課浄化槽担当 65-3690(直通)

[浄化槽設置整備事業のお知らせ]

本町では公共下水道や農業集落排水施設とともに生活排水処理のための合併処理浄化槽設置整備事業を実施しています。平成25年度の補助枠にまだ余裕がありますので、希望される方は水環境課までご連絡下さい。

また、公共下水道区域、農業集落排水区域の早期接続についてもご理解ご協力をお願いいたします。
役場水環境課浄化槽担当 65-3690(直通)

住民課からのお知らせ [県司法書士会による法律相談会]

【日時】

平成25年10月26日(土)13:00~17:00

平成25年10月27日(日)9:00~12:00

【場所】役場児童室及び研修室

【相談内容】法律全般

県司法書士会員3名来島予定

詳しくは役場住民課までお問い合わせください。

65-3687

[毎月5日はエコライフデー!]

地球環境を守るかごしま県民運動推進会議

毎月5日はエコライフデーとし、電気・水・燃料などの省エネ活動やエコドライブに取り組んでいます。

環境にやさしい住まい方(省エネ)

冷房の設定温度は28度にします。

テレビの視聴時間を一日30分減らします。

長時間使用しないときは、主電源を切ったり、コンセントを抜いて待機電力を減らします。



* 1歳になりました *



里村 知紗ちゃん(湾)
(父 和之・母 優子)

知紗、あなたが生まれて1年が過ぎましたね。ゆっくりだけど、日々一歩ずつ成長していくあなたが頼もしく、とても愛おしく感じます。

これからもその笑顔を忘れず、心の優しい素敵な女の子になってね(父母より)

* おおきくなあれ *



登 一幸くん(17歳)(右後)(城久)
純次くん(15歳)(左後)
雄三くん(4歳)(右前)
幸平くん(3歳)(左前)(父 次雄・母 マルウ)

野球が大好きで、小さい弟の面倒をよくみてくれる一幸と純次。いつも二人の兄のあとをついてまわり、甘えん坊な雄三と幸平。男4人兄弟の我が家はいつもにぎやかです。男は男らしく、元気にたくましくおおきくなあれ!(父母より)



今日の花 ~一つの根から2色ハイビスカス~

嘉純の岡田武久さん宅の庭にあるハイビスカスは、一つの根から伸びた枝先に白とピンクの花が咲いていた。妻のサツキさんによると、昨年、とある方から枝を分けてもらい育てると、今年8月下旬にそれぞれ違った色の花を咲かせたという。

赤連で花屋を営む岩井洋子さんに尋ねると「つぎ木せずに、違った色を咲かせるハイビスカスは珍しい」と驚いていた。

花言葉は「私はあなたを信じます、新しい恋、微妙な美しさ」など。

この面は若い女性を表す小面こおもてと呼ばれる能面で、太平洋戦争前は、高千穂神社の祭礼には神官がこの面をつけて神舞を踊ったという。このお面にかぶせてあるあて布には、表に「三光 出目元休 満茂」、裏に「元休打」と記載されている。

お面に記載されている出目満茂だめみつもちは、越前出目家の五代目源兵衛満茂といい、1719(享保4)年に67才で没し、安土桃山時代から江戸時代初期の興隆時代に活躍した(金剛巖著『能と能面』)。

また、薩摩藩の島津家は能を好んでいたため、この面も島津家を使用したものと推測されている。

この面は、代々廻家に伝えられているが、経緯は定かでない。廻家の先祖である廻三左右衛門は、始良郡福山町廻村(現在の霧島市福山町内)から当地に来て廻家を興したという。

現在は歴史民俗資料室で大切に保管されている。

【参考文献：喜界町誌】

後世に語り継ぎたい 町指定文化財

有形

のうめん
~能面~



能面(写真右上)



90歳を超えても、いまだ現役で前田商店を運営する和子さん。いつも五つ玉そろばんを片手に、お客さんたちを笑顔で迎える。約40年間一人で商売をしてきた和子さんはお客さんとの会話が一番の楽しみと語る。取材中、和子さんは戦前・戦後の激動の時代を懸命に生き、女で一つで3人の子どもを育てたあげた「和子の人生劇場」を熱く語ってくれた。長寿の秘訣は「くよくよしないこと」。毎日なるようにしかならないというのんきな気持ちで過ごすことが大事と話す。

喜界歌壇

集まりてアオスジアゲハ乱れ舞う 蝶の樂園幻想の世界 平島 初子
 御岳山千年けやきに声かけて 霊山の気を心に吸い込む 井澤 紀美子
 故郷に来て早五年の時経ちて 過ぎゆく日々の趣深し 前田 喜代美
 一時の昼寝災い夜を通して 体内時計狂いっぱなし 高田 エツミ
 ひと夏の名物花火涼興し 光の芸術渚に仰ぎ 豊島 瞳

先月8月号に特集した「戦争体験を語り継ぐ」中で、戦争体験を語っていた佐東喜三郎さんが発行した「合同歌集「回顧・友」」から佐東さんが詠んだ歌数首を掲載します。

海征かば水漬く屍と学友等とうたい 想い残しつ学び舎を去る 佐東 喜三郎
 ざわざわと黍の葉擦れの哀しかり 血染めの土を知るや知らずや
 緑濃く木立ち蘇る八九高地 (摩文仁丘) 語り伝えよ戦さ世の劫火を
 洞窟のしじまに独りたたずめば 火炎放射の音よみがえる
 呼び戻すすべなき青春のいとをしく 戦いの跡に今日もたたずむ

戸籍の窓

いんこちは赤ちゃん

氏名	保護者	住所
玉利 一花	寿人・中里	中里 後藤田公宣
瀬ノ口 誠也	和彦・赤連	中里 佐倉 敏子
榮 勇真	良治・湾	湾 伊実久 秋山 正二
牧野 悠真	秀明・赤連	湾 早町 城 千枝子
濱崎 海莉	泰平・志戸桶	湾 岩田三和子
久保はなみ	恭平・湾	湾 鹿兒島市 富 豊二郎

いんこでもお幸せに

氏名	住所
松原 信之中	里 牧野 美香中里

ごめい福をお祈りします

住所	氏名	年
中里	後藤田スノエ	90才
湾	岩田 アキ	94才
湾	伊実久 秋山 アキ	92才
湾	佐倉 茂久	62才
中間	竹之下 芳雄	96才
湾	嶺岡 俊雄	52才
志戸桶	桑原 サイ	96才
浦原	壽 菊江	80才
小野津	宮島 保治	69才
赤連	西俣 盛一	89才

社協だより

香典返し(敬称略)

ふるさと寄付金

住所	氏名
鹿兒島市	富 豊二郎

喜界町の推計人口 (平成25年8月1日現在)

世帯数	3,526戸 (0)
人口	7,652人 (5)
男	3,694人 (8)
女	3,958人 (3)
()	は前月比

納付をお忘れなく!(9月)

【税】国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者保険料第3期 9/30まで

【使用料】9月分公営住宅・簡易水道・下水道使用料・保育料 9/30まで

役場 1階会計又はお近くの金融機関で納めてください。納入はお早め!!

先月8月号3p、第67回県民体育大会(中略)各競技別成績の記事中、相撲2部の欄で「奄美市住用2 1喜界」は「瀬戸内2 1喜界」でした。お詫びして訂正します。

夏まつり
ミニスナップ



くらしのカレンダー

(平成25年9月21日～10月20日迄)

すこ・・・旧すこやかセンター
 グラ・・・総合グラウンド
 コミ・・・役場コミュニティホール
 研修・・・役場研修室

日	月	火	水	木	金	土
						9/21
9/22	9/23	9/24	9/25	9/26	9/27	9/28
		● 2歳・2歳半 半歯科健診【すこ 13:15～】	● 家畜集団検診	● 家畜集団検診 ● 集団予防接種【すこ 14:45～16:00】 ● 秋季GB大会【グラ】	● 1歳半健診【すこ 13:15～】	
9/29	9/30	10/1	10/2	10/3	10/4	10/5
				● 資料整理休日【図書館】		
10/6	10/7	10/8	10/9	10/10	10/11	10/12
		● 医師会健診【各集落公民館】	● 医師会健診【各集落公民館】	● 医師会健診【各集落公民館】		
10/13	10/14	10/15	10/16	10/17	10/18	10/19
● 第51回町民体育祭【グラ 8:20～16:00】		● 精神デイケア【すこ 10:00～12:00】 ● 移動図書館 早町小学校(1～3年生)【早町小 13:15～13:50】	● 移動図書館 早町小学校(4～6年生)【早町小 13:15～13:50】	● 登記相談【研修 9:00～13:00】 ● 長寿会連合会スポーツ大会【グラ】	● 体操教室【研修 19:00～20:30】	● 体操教室【研修 9:30～11:00】
10/20						

毎週月曜日は図書館休館日です。
 毎週土曜日14:00～はお話し会(図書館)です。

行事は変更になる場合があります。
 ご了承ください。